## 初めてのお客さまへ

ミュージック・チャージとは

ご飲食料とは別に、音楽に対して支払う料金で、

基本的には演奏者の出演料となります。

(コンサート等でのチケット料金とお考え下さい)

一般的に、ジャズ系のライブ演奏を行っているお店では、

チケット制ではなくチャージ料として設定・表示されます。

ご入店時に、ご了承くださいませ。

## To first-time customers

What is Music Charge?

Apart from food and drink, the fee paid for music.

Basically, it will be the performance fee of the performer.

In general, like our shop playing live jazz music,

it is not a ticket system but a charge fee.

Although the performing musicians are different on a daily, charges are almost constant, exsept for special performers or events.